Desde el Herbario CICY 8: 167–169 (27/Octubre/2016)
Centro de Investigación Científica de Yucatán, A.C.
http://www.cicy.mx/sitios/desde_herbario/
ISSN: 2395-8790

Plantas utilizadas en la Ceremonia Maya: Ch'a cháak

LUIS DIDIER COX-TAMAY[1], ERIKO YAMASAKI [2] Y ELMA BEATRIZ HEREDIA-CAMPOS[1]

[1]Campus de Ciencias Biológicas y Agropecuarias, Universidad Autónoma de Yucatán. Km. 15.5 Carretera Mérida-Xmatkuil, 97100, Mérida, Yucatán, México.
[2]Universidad de Bonn, Alemania.
didier.230@hotmail.com

En los rituales agrícolas se manifiesta el continuo esfuerzo de la población maya a mantener en equilibrio la interrelación entre el hombre, la naturaleza y los diversos dioses o deidades. Existen varios rituales agrícolas que se practican durante del ciclo agrícola de la milpa; la ceremonia de Ch'a cháak o la petición de lluvia, destaca por su compleja elaboración e importancia para los campesinos mayas.

Palabras clave: Ch'a cháak, etnobotánica, rituales.

En la temporada de sequías, existen diversas ceremonias relacionadas con la petición de las lluvias. La ceremonia del Ch'a cháak, es un ritual practicado por las comunidades mayas, dirigido a los dioses o deidades del monte para que llueva y exista una buena cosecha. En Yucatán aún persisten comunidades que realizan esta práctica de manera tradicional. El ritual es realizado en el monte con pocos integrantes, sin embargo, es posible presenciarlo en lugares abiertos como iglesias o patios, con la finalidad de hacerlo más inclusivo para la comunidad.

Durante la ceremonia, varias plantas son usadas de diversas formas: para la construcción del altar, para la preparación de la comida y bebida (Figura 1), así como algunos frutos que son ofrenda hacia los dioses y santos (Flores & Kantún, 1997). Al inicio del ritual, se realiza la purificación del sitio y de los participantes, con el fin de eliminar los malos aires o espíritus. Para este fin, son utilizadas las ramas y hojas de sip che' (*Bunchosia swartziana* Griseb.) o chico zapote (*Manilkara zapota* (L.) van Royen), o ramón (*Brosimum alicastrum* Sw. ssp. *alicastrum*), huaya (*Melicoccus oliviformis* Kunth ssp. *oliviformis*) e incienso de la resina del copal (*Protium copal* (Schltdl. & Cham.) Engl.) (Tuz-Chi, 2009). El copal como elemento de purificación, es usado como sangre (hace referencia a la resina de los árboles) de la naturaleza para complacer a los dioses del inframundo (Hirose-López, 2003).

La mesa sagrada o altar, juega el papel de mapa entre los niveles cosmológicos de los mayas: el cielo, la tierra e inframundo; es elaborada a base de la corteza del árbol de jabín (*Piscidia piscipula* (L.) Sarg.) en forma de arcos y se cubren con sus hojas (Figura 1A), semejando al cielo o el techo de una iglesia, unidos por bejucos de *xta´kanil* (*Vitis tiliifolia* Humb. & Bonpl. ex Schult.) (Tuz-Chi, 2009). Existen dos bebidas utilizadas como ofrendas de purificación hacia los sacerdotes y deidades: El *saka'*, elaborada a base de maíz (*Zea mays* L.) medio cocido al cual se añade miel, y el *balche'*, elaborado por la fermentación de la madera del árbol *Lonchocarpus punctatus* Kunth con agua de cenote y miel (Bastarrachea, 2004). Tanto el *balche'* como el *saka'* son colocados en 12 jícaras (recipientes elaborados del fruto de *Crescentia cujete* L.) en el centro del altar y en forma de círculo, como ofrenda hacia los doce apóstoles o *yumtsilo'ob*. Por otra parte, la madera del

Desde el Herbario CICY 8: 167–169 (27/Octubre/2016)
Centro de Investigación Científica de Yucatán, A.C.
http://www.cicy.mx/sitios/desde_herbario/
ISSN: 2395-8790

Figura 1A. Mesa sagrada elaborada a base de ramas y hojas de jabín (*Piscidia piscipula*). **B**. Elaboración de las tortillas o *nuk-waaj*. **C-D**. Preparación de las tortillas para el pib, nótese el uso de hojas de sakiitsa´(*Neomillspaughia emarginata*) para envolver las tortillas. (Fotografías: Eriko Yamasaki).

chakaj (*Bursera simaruba* (L.) Sarg.) es utilizada por el *h-men* para fabricar instrumentos en forma de machetes que simulan los rayos, con la finalidad de atraer la lluvia.

Los alimentos son realizados en el mismo sitio por los participantes; las tortillas o *nuk-waaj* son elaborados a base de pepita o *k'uum* (*Cucurbita moschata* Duchesne) y maíz molido (Figura 1B), envueltos en *sakiitsa'* (hojas de *Neomillspaughia emarginata* (H. Gross) S.F. Blake) (Figura 1D), los cuales son posteriormente colocados en el horno o *pib* (Flores & Kantún, 1997; Figura 1C). Para cubrir el horno, son utilizadas las hojas de plátano (*Musa paradisiaca* L.) o agave (*Agave angustifolia* Haw. var. *angustifolia*).

El ritual del Ch'a cháak representa el vínculo antiguo de respeto y devoción hacia la naturaleza, esto se ve reflejado en el conocimiento y uso tradicional de las plantas y animales para preservar la biodiversidad de las selvas. Por ello, es importante divulgar las ceremonias tradicionales a las futuras generaciones, para contribuir a preservarlas.

Referencias

Bastarrachea J.R. 2004. La vegetación Maya: otra forma de cosmovisión. *In*: Chávez-Servia J.L., Tuxill J. y Jarvis D.I., eds. *Manejo de la diversidad de los cultivos en los agroecosistemas tradicionales*, pp. 208-2015. Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos, Cali, Colombia.

Flores J.S. y Kantún-Balam J. 1997. Importance of plants in the *Cha' cháak*

Maya ritual on the Peninsula of Yucatan. *Journal of Ethnobiology* 17: 97-108.

Hirose-López J. 2003. La salud de la Tierra: El orden natural en el ceremonial y las prácticas de sanación de un médico tradicional maya. Tesis de Maestría, Centro de Investigaciones y Estudios Avanzados del IPN, Mérida, Yucatán, México. 143 pp.

Tuz-Chi L.H. 2009. Así es nuestro pensamiento. Cosmovisión e identidad en los rituales agrícolas mayas peninsulares. Tesis de Doctorado, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Salamanca. España. 371 pp.

Desde el Herbario CICY, 8: 167–169 (27-Octubre-2016), es una publicación semanal editada por el Herbario CICY del Centro de Investigación Científica de Yucatán, A.C., con oficinas en Calle 43 No. 130, Col. Chuburná de Hidalgo, C.P. 97200, Mérida, Yucatán, México. Tel. 52 (999) 942-8330 Ext. 232, www.cicy.mx/Sitios/Desde_Herbario/, webmas@cicy.mx. Editor responsable: Ivón Mercedes Ramírez Morillo. Reserva de Derechos al Título Exclusivo No. 04-2016-041413195700-203, otorgado por el Instituto Nacional del Derecho de Autor, ISSN: 2395-8790. Responsable de la publicación: José Fernely Aguilar Cruz, Calle 43 No. 130, Col. Chuburná de Hidalgo, C.P. 97200, Mérida, Yucatán, México. Fecha de última modificación: 27 de octubre de 2016. Las opiniones expuestas por los autores no necesariamente expresan la postura del editor de la publicación. De la misma manera, la responsabilidad sobre la veracidad y la precisión de los contenidos le corresponde totalmente a los autores de los ensayos.